

**597 Zu diesem Heft****Aktuelles – kurz berichtet**

- 603** *Kardiologie* – Kardiovaskuläre Ereignisse: schützt Acetylsalicylsäure?  
**604** *Transplantationsmedizin* – Wie sicher ist es, eine Niere zu spenden?  
**604** *Onkologie* – Brusterhaltende OP: wann Bestrahlung beginnen?  
**605** *Diabetologie* – Statinbehandlung: Nutzen ist größer als Diabetesrisiko

**Hinterfragt – nachgehakt**

- 606** Gewalttätige Patienten: Was tun? Wie reagieren?

**Referiert – kommentiert**

- 608** Wie riskant ist die Strahlenbelastung von CT-Untersuchungen?  
*Kommentar: CT-Untersuchung: Der Nutzen ist höher als das Risiko*

**Schwerpunkt Kardiologie****Editorial**

- 611** **Titelthema** **Kardiologie und Herzchirurgie: Gemeinsamkeiten und Kontroversen**

*Cardiology and cardiovascular surgery: agreements and controversies*

*F. W. Mohr, E. Erdmann*

**Pro & Contra | Commentary**

- 612** Therapie des Vorhofflimmerns: medikamentös, katheterbasiert oder operativ?  
 Pro medikamentös  
*Atrial fibrillation: drug, interventional or surgical treatment? For drug treatment*  
*T. Lewalter*
- 613** Therapie des Vorhofflimmerns: medikamentös, katheterbasiert oder operativ? Pro Katheter  
*Atrial fibrillation: drug, interventional or surgical treatment? For interventional treatment*  
*T. Gaspar, S. Kircher, G. Hindricks*
- 615** Therapie des Vorhofflimmerns: medikamentös, katheterbasiert oder operativ? Pro Chirurgie  
*Atrial fibrillation: drug, interventional or surgical treatment? For surgical treatment*  
*T. Weimar, N. Doll*
- 
- 616** Katheterbasierte Aortenklappenimplantation: Transapikaler versus transfemorale Zugang –  
 Pro transfemorale  
*Percutaneous aortic valve implantation: transapical versus transfemoral access – For transfemoral*  
*A. Linke*
- 617** Katheterbasierte Aortenklappenimplantation: Transapikaler versus transfemorale Zugang –  
 Pro transapikal  
*Percutaneous aortic valve implantation: transapical versus transfemoral access – For transapical*  
*T. Walther*
- 
- 618** Erwachsene mit angeborenem Herzfehler: interventionelle versus operative Therapie –  
 die Sicht des Kardiologen  
*Grown-ups with congenital heart disease: interventional versus surgical treatment –*  
*The cardiologist's point of view*  
*J. Dähnert, P. Lurz, F. T. Riede*
- 619** Erwachsene mit angeborenem Herzfehler: interventionelle versus operative Therapie –  
 die Sicht des Chirurgen  
*Grown-ups with congenital heart disease: interventional versus surgical treatment –*  
*The surgeon's point of view*  
*C. Schreiber*

621 Stentimplantation oder operative Therapie bei akuter und chronischer Aortendissektion?  
Pro Stentimplantation  
Stent implantation or surgical treatment for chronic and acute aortic dissection?  
For stent implantation  
*C. A. Nienaber*

623 Stentimplantation oder operative Therapie bei akuter und chronischer Aortendissektion –  
Pro Chirurgie  
Stent implantation or surgical treatment for chronic and acute aortic dissection?  
For surgical treatment  
*M. Karck*

---

624 Mitralklappeninsuffizienz bei fortgeschrittener Herzinsuffizienz: katheterbasierte oder  
operative Therapie? Pro Katheter  
Mitral valve regurgitation in advanced heart failure: interventional or surgical treatment?  
For interventional treatment  
*C. Frerker, U. Schäfer, K. H. Kuck*

625 Mitralklappeninsuffizienz bei fortgeschrittener Herzinsuffizienz: katheterbasierte oder  
operative Therapie? Pro Chirurgie  
Mitral valve regurgitation in advanced heart failure: interventional or surgical treatment?  
For surgical treatment  
*J. Börgermann, J. Gummert*

---

626 Chronische koronare Mehrgefäßerkrankung mit linker Hauptstammstenose – Pro PCI  
Chronic coronary multi-vessel disease with left main artery stenosis: For PCI  
*C. W. Hamm*

627 Chronische koronare Mehrgefäßerkrankung mit linker Hauptstammstenose –  
Pro Bypasschirurgie  
Chronic coronary multi-vessel disease with left main artery stenosis:  
For coronary artery bypass graft  
*J. Cremer*

### Mediquiz

631 Abdominelle Beschwerden nach Endostenting eines infrarenalen Aortenaneurysmas  
Abdominal pain after stenting of an infrarenal aortic aneurysm  
*G. Michels, H. Bovenschulte, M. Kochanek, V. Burst, U. C. Hoppe*

### Originalarbeit | Original article

633 **Titelthema** Gesundheitsökonomische Bedeutung der Herzinsuffizienz:  
Analyse bundesweiter Daten  
Health economic impact of heart failure: An analysis of the nationwide German database  
*C. Zugck, A. Müller, T. M. Helms, H. J. Wildau, T. Becks, J. Hacker, S. Haag, K. Goldhagen, J. O. Schwab*

### Kasuistik | Case report

639 **Titelthema** Non-Compaction-Kardiomyopathie:  
Eine seltene echokardiographische Diagnose  
Non-compaction cardiomyopathy: A rare echocardiographic diagnosis  
*T. Münkle, H. Kaufmann, M. Keim*

645 Forum der Industrie

647 Veranstaltungen

648 Personalia / Lebensbilder

649 Impressum